

{39} Malachi	
King James 1769 Version	King James Paraphrase
<p>Chapter 1</p> <p>(1) The burden of the word of the LORD to Israel by Malachi.</p> <p>(2) I have loved you, saith the LORD. Yet ye say, Wherein hast thou loved us? Was not Esau Jacob's brother? saith the LORD: yet I loved Jacob,</p> <p>(3) And I hated Esau, and laid his mountains and his heritage waste for the dragons of the wilderness.</p> <p>(4) Whereas Edom saith, We are impoverished, but we will return and build the desolate places; thus saith the LORD of hosts, They shall build, but I will throw down; and they shall call them, The border of wickedness, and, The people against whom the LORD hath indignation for ever.</p> <p>(5) And your eyes shall see, and ye shall say, The LORD will be magnified from the border of Israel.</p> <p>(6) A son honoureth <i>his</i> father, and a servant his master: if then I <i>be</i> a father, where is mine honour? and if I <i>be</i> a master, where is my fear? saith the LORD of hosts unto you, O priests, that despise my name. And ye say, Wherein have we despised thy name?</p> <p>(7) Ye offer polluted bread upon mine altar; and ye say, Wherein have we polluted thee? In that ye say, The table of the LORD is contemptible.</p>	<p>Chapter 1</p> <p>(1) The vision of the word of the LORD {Jehovah} to Israel by Malachi {messenger}.^a</p> <p>(2) I have loved you, says the LORD {Jehovah}. Yet you say, How have You loved us? Was not Esau Jacob's brother? says the LORD {Jehovah}: yet I loved Jacob,</p> <p>(3) And I hated Esau, and laid his mountains and his heritage waste for the dragons of the wilderness.</p> <p>(4) Whereas Edom said, We are impoverished, but we will return and build the desolate places; this is what the LORD {Jehovah} of hosts {armies; multitudes} says, They shall build, but I will throw down; and they shall call them, The border of wickedness, and, The people against whom the LORD {Jehovah} has indignation forever.</p> <p>(5) And your eyes will see, and you will say, The LORD {Jehovah} will be magnified from the border of Israel.</p> <p>(6) A son honors <i>his</i> father, and a servant his master: if then I <i>am</i> a father, where is My honor? and if I <i>am</i> a master, where is My fear {respect}?^b says the LORD {Jehovah} of hosts {armies; multitudes}^c to you, O priests, who despise My Name. And you say, How have we despised Your Name?</p> <p>(7) You offer polluted bread upon My altar; and you say, How have we polluted You? In that you say, The table of the LORD {Jehovah} is contemptible.^d</p>
<p>1:1a - Malachi {מלאכי} - messenger, ambassador.</p> <p>Based on Malachi 3:10 which talks about the temple, Malachi prophesied sometime after the temple was rebuilt following the Babylonian captivity and before Israel was conquered by the Greeks.</p> <p>1:6b - fear - reverence, great respect</p> <p>1:6c - Lord of hosts [multitudes, armies] - Hebrew: Sabaoth {צבאות}</p> <p>1:7d - they offered their offerings to the Lord in a disrespectful attitude, they considered their offerings to the Lord a waste of their money and resources.</p>	

{39} Malachi

King James 1769 Version

King James Paraphrase

(8) And if ye offer the blind for sacrifice, *is it* not evil? and if ye offer the lame and sick, *is it* not evil? offer it now unto thy governor; will he be pleased with thee, or accept thy person? saith the LORD of hosts.

(9) And now, I pray you, beseech God that he will be gracious unto us: this hath been by your means: will he regard your persons? saith the LORD of hosts.

(10) Who *is there* even among you that would shut the doors *for nought*? neither do ye kindle *fire* on mine altar for nought. I have no pleasure in you, saith the LORD of hosts, neither will I accept an offering at your hand.

(11) For from the rising of the sun even unto the going down of the same my name *shall be* great among the Gentiles; and in every place incense *shall be* offered unto my name, and a pure offering: for my name *shall be* great among the heathen, saith the LORD of hosts.

(12) But ye have profaned it, in that ye say, The table of the LORD *is* polluted; and the fruit thereof, *even* his meat, *is* contemptible.

(13) Ye said also, Behold, what a weariness *is it!* and ye have snuffed at it, saith the LORD of hosts; and ye brought *that which was* torn, and the lame, and the sick; thus ye brought an offering: should I accept this of your hand? saith the LORD.

(8) And if you offer the blind for sacrifice, *is it* not evil? and if you offer the lame and sick, *is it* not evil?^e offer it now to your governor; will he be pleased with you, or accept your person? says the LORD {Jehovah} of hosts {armies; multitudes}.

(9) And now, I ask you, call upon God that He will be gracious to us: this has been by your means: will He regard your persons?^f says the LORD {Jehovah} of hosts {armies; multitudes}.

(10) Who *is there* even among you who would shut the doors *for nothing*? neither do you kindle *fire* on My altar for nothing. I have no pleasure in you, says the LORD {Jehovah} of hosts {armies; multitudes}, neither will I accept an offering at your hand.

(11) Because from the rising of the sun even to the going down of the same My Name *shall be* great among the Gentiles {nations; non-Jews}; and in every place incense *shall be* offered to My Name, and a pure offering: because My Name *shall be* great among the heathen {ungodly nations},^g says the LORD {Jehovah} of hosts {armies; multitudes}.

(12) But you have profaned it, in that you say, The table of the LORD {Jehovah} *is* polluted; and its fruit, *even* His meat, *is* contemptible.

(13) You also said, Indeed, what a weariness *it is!* and you have snuffed at it, says the LORD {Jehovah} of hosts {armies; multitudes}; and you brought *that which was* torn, and the lame, and the sick; this is what you brought for an offering: should I accept this of your hand? says the LORD {Jehovah}.

1:8e - the Lord expects us to offer our very best with thanksgiving to Him. Anything less than our best is unacceptable. The Israelites were offering sacrifices that were crippled and of no value in the market place. Mal. 1:13

1:9f - regard for persons - your position in society does not impress the Lord Who is your Creator and the Creator of all things.

1:11g - heathen - ungodly, worshipers of idols, those who are opposed to God - even they will one day have to acknowledge that He is the Creator of all things and He deserves praise

{39} Malachi

King James 1769 Version	King James Paraphrase
<p>(14) But cursed <i>be</i> the deceiver, which hath in his flock a male, and voweth, and sacrificeth unto the Lord a corrupt thing: for I <i>am</i> a great King, saith the LORD of hosts, and my name <i>is</i> dreadful among the heathen.</p> <p>Chapter 2</p> <p>(1) And now, O ye priests, this commandment <i>is</i> for you.</p> <p>(2) If ye will not hear, and if ye will not lay <i>it</i> to heart, to give glory unto my name, saith the LORD of hosts, I will even send a curse upon you, and I will curse your blessings: yea, I have cursed them already, because ye do not lay <i>it</i> to heart.</p> <p>(3) Behold, I will corrupt your seed, and spread dung upon your faces, <i>even</i> the dung of your solemn feasts; and <i>one</i> shall take you away with it.</p> <p>(4) And ye shall know that I have sent this commandment unto you, that my covenant might be with Levi, saith the LORD of hosts.</p> <p>(5) My covenant was with him of life and peace; and I gave them to him <i>for</i> the fear wherewith he feared me, and was afraid before my name.</p> <p>(6) The law of truth was in his mouth, and iniquity was not found in his lips: he walked with me in peace and equity, and did turn many away from iniquity.</p> <p>(7) For the priest's lips should keep knowledge, and they should seek the law at his mouth: for he <i>is</i> the messenger of the LORD of hosts.</p>	<p>(14) But cursed <i>is</i> the deceiver, who has in his flock a male, and vows, and sacrifices to the Lord a corrupt thing; because I <i>am</i> a great King, says the LORD {Jehovah} of hosts {armies; multitudes}, and My Name brings fear among the heathen {ungodly nations}.</p> <p>Chapter 2</p> <p>(1) And now, O you priests, this commandment <i>is</i> for you.</p> <p>(2) If you will not hear, and if you will not lay <i>it</i> to heart, to give glory to My Name, says the LORD {Jehovah} of hosts {armies; multitudes}, I will even send a curse upon you, and I will curse your blessings: yes, I have cursed them already, because you do not lay <i>it</i> to heart.</p> <p>(3) Indeed, I will corrupt your seed, and spread manure upon your faces, <i>even</i> the manure of your solemn feasts; and <i>one</i> will take you away with it.</p> <p>(4) And you will know that I have sent this commandment to you, that My covenant might be with Levi,^a says the LORD {Jehovah} of hosts {armies; multitudes}.</p> <p>(5) My covenant was with him of life and peace; and I gave them to him <i>because</i> of the fear {reverence} with which he feared {revered} Me, and was afraid before My Name.</p> <p>(6) The law of truth was in his mouth, and evil was not found in his lips: he walked with Me in peace and equity {fairness}, and turned many away from evil.</p> <p>(7) Because the priest's lips should keep knowledge, and they should seek the law at his mouth: because he <i>is</i> the messenger of the LORD {Jehovah} of hosts {armies; multitudes}.</p>
<p>2:4a - the tribe of Levi [descendants of Jacob's son Levi] was to supply the priests for the Lord's temple</p>	

{39} Malachi	
King James 1769 Version	King James Paraphrase
<p>(8) But ye are departed out of the way; ye have caused many to stumble at the law; ye have corrupted the covenant of Levi, saith the LORD of hosts.</p> <p>(9) Therefore have I also made you contemptible and base before all the people, according as ye have not kept my ways, but have been partial in the law.</p> <p>(10) Have we not all one father? hath not one God created us? why do we deal treacherously every man against his brother, by profaning the covenant of our fathers?</p> <p>(11) Judah hath dealt treacherously, and an abomination is committed in Israel and in Jerusalem; for Judah hath profaned the holiness of the LORD which he loved, and hath married the daughter of a strange god.</p> <p>(12) The LORD will cut off the man that doeth this, the master and the scholar, out of the tabernacles of Jacob, and him that offereth an offering unto the LORD of hosts.</p> <p>(13) And this have ye done again, covering the altar of the LORD with tears, with weeping, and with crying out, insomuch that he regardeth not the offering any more, or receiveth <i>it</i> with good will at your hand.</p>	<p>(8) But you have departed out of the way; you have caused many to stumble at the law; you have corrupted the covenant of Levi, says the LORD {Jehovah} of hosts {armies; multitudes}.</p> <p>(9) Therefore I have also made you contemptible and base before all the people, because you have not kept My ways, but have been partial in the law.^b</p> <p>(10) Have we not all one father? has not one God created us? why do we deal treacherously each man against his brother, by profaning the covenant of our fathers?</p> <p>(11) Judah has dealt treacherously, and an abomination is committed in Israel and in Jerusalem; because Judah has profaned the holiness of the LORD {Jehovah} which he loved, and has married the daughter of a strange god.^c</p> <p>(12) The LORD {Jehovah} will cut off the man who does this, the master and the scholar, out of the tabernacles of Jacob, and he who offers an offering to the LORD {Jehovah} of hosts {armies; multitudes}.</p> <p>(13) And this you have done again, covering the altar of the LORD {Jehovah} with tears, with weeping, and with crying out,^d so much that He does not regard the offering anymore, or receives <i>it</i> with good will at your hand.</p>
<p>2:9b - partial in the law - they have been unfair and have shown preference to their friends and those of higher social status when judgments of the law are made.</p> <p>2:11c - believers are never allowed to intermarry with unbelievers who worship other gods - Lev. 34:16; I Cor. 7:39; II Cor. 6:14-15 - many of the tribe of Judah [Judah refers to the descendants of Jacob's son Judah] - the tribe of Judah along with the tribe of Benjamin was carried into exile into Babylon as discipline because of their disobedience to the Lord's commands.</p> <p>2:13d - they put on a good show at the temple, but they are not sincere, therefore their offerings are rejected by the Lord.</p>	

{39} Malachi	
King James 1769 Version	King James Paraphrase
<p>(14) Yet ye say, Wherefore? Because the LORD hath been witness between thee and the wife of thy youth, against whom thou hast dealt treacherously: yet <i>is</i> she thy companion, and the wife of thy covenant.</p> <p>(15) And did not he make one? Yet had he the residue of the spirit. And wherefore one? That he might seek a godly seed. Therefore take heed to your spirit, and let none deal treacherously against the wife of his youth.</p> <p>(16) For the LORD, the God of Israel, saith that he hateth putting away: for <i>one</i> covereth violence with his garment, saith the LORD of hosts: therefore take heed to your spirit, that ye deal not treacherously.</p> <p>(17) Ye have wearied the LORD with your words. Yet ye say, Wherein have we wearied <i>him</i>? When ye say, Every one that doeth evil <i>is</i> good in the sight of the LORD, and he delighteth in them; or, Where <i>is</i> the God of judgment?</p> <p>Chapter 3 (1) Behold, I will send my messenger, and he shall prepare the way before me: and the Lord, whom ye seek, shall suddenly come to his temple, even the messenger of the covenant, whom ye delight in: behold, he shall come, saith the LORD of hosts.</p>	<p>(14) Yet you say, Why? Because the LORD {Jehovah} has been witness between you and the wife of your youth, against whom you have dealt treacherously: yet she <i>is</i> your companion, and the wife of your covenant.^e</p> <p>(15) And did He not make one? Yet He had the left-overs of the spirit. And why one? That He might seek a godly offspring.^f Therefore take heed to your spirit, and let no one deal treacherously against the wife of his youth.</p> <p>(16) Because the LORD {Jehovah}, the God of Israel, says that He hates divorce: because <i>one</i> covers violence with his clothing, says the LORD {Jehovah} of hosts {armies; multitudes}: therefore take heed to your spirit, that you not deal treacherously.</p> <p>(17) You have wearied the LORD {Jehovah} with your words. Yet you say, How have we wearied <i>Him</i>? When you say, Everyone who does evil <i>is</i> good in the sight of the LORD {Jehovah}, and He delights in them; or, Where <i>is</i> the God of judgment?^g</p> <p>Chapter 3 (1) Look, I will send My messenger, and he shall prepare the way before Me:^a and the Lord, Whom you seek, shall suddenly come to His temple, even the messenger of the covenant, Whom you delight in: indeed, He shall come, says the LORD {Jehovah} of hosts {armies; multitudes}.</p>
<p>2:14e - they had made marriage vows, but did not treat their wives with the love and respect commanded by the Lord, they had treated their marriage vows with disrespect and did not honor their wives.</p> <p>2:15f - in a godly marriage, the children are brought up in a godly manner to love and respect the Lord and others.</p> <p>2:17g - they were acting like they were not going to be held accountable for the lives they were living. They didn't really believe God would judge them for their disobedience to Him.</p> <p>3:1a - Is. 40:3; Mat. 3:3; Mk. 1:3; Lk. 3:4; Jn. 1:23</p>	

{39} Malachi	
King James 1769 Version	King James Paraphrase
<p>(2) But who may abide the day of his coming? and who shall stand when he appeareth? for he <i>is</i> like a refiner's fire, and like fullers' soap:</p> <p>(3) And he shall sit <i>as</i> a refiner and purifier of silver: and he shall purify the sons of Levi, and purge them as gold and silver, that they may offer unto the LORD an offering in righteousness.</p> <p>(4) Then shall the offering of Judah and Jerusalem be pleasant unto the LORD, as in the days of old, and as in former years.</p> <p>(5) And I will come near to you to judgment; and I will be a swift witness against the sorcerers, and against the adulterers, and against false swearers, and against those that oppress the hireling in <i>his</i> wages, the widow, and the fatherless, and that turn aside the stranger <i>from his right</i>, and fear not me, saith the LORD of hosts.</p> <p>(6) For I <i>am</i> the LORD, I change not; therefore ye sons of Jacob are not consumed.</p> <p>(7) Even from the days of your fathers ye are gone away from mine ordinances, and have not kept <i>them</i>. Return unto me, and I will return unto you, saith the LORD of hosts. But ye said, Wherein shall we return?</p> <p>(8) Will a man rob God? Yet ye have robbed me. But ye say, Wherein have we robbed thee? In tithes and offerings.</p> <p>(9) Ye <i>are</i> cursed with a curse: for ye have robbed me, <i>even</i> this whole nation.</p>	<p>(2) But who may live in the day of His coming? and who shall stand when He appears? because He <i>is</i> like a refiner's fire, and like fullers' soap {laundry soap}:^b</p> <p>(3) And He will sit <i>as</i> a refiner and purifier of silver: and He will purify the sons of Levi, and purge them as gold and silver, that they may offer to the LORD {Jehovah} an offering in righteousness.</p> <p>(4) Then the offering of Judah and Jerusalem will be pleasant to the LORD {Jehovah}, as in the days of old, and as in former years.</p> <p>(5) And I will come near to you to judgment; and I will be a swift witness against the sorcerers, and against the adulterers, and against false swearers, and against those who oppress the hired one in <i>his</i> wages, the widow, and the fatherless, and who turn aside the stranger <i>from his right</i>, and do not fear {revere} Me, says the LORD {Jehovah} of hosts {armies; multitudes}.</p> <p>(6) Because I <i>am</i> the LORD {Jehovah}, I do not change; therefore you sons of Jacob are not consumed.</p> <p>(7) Even from the days of your forefathers you have gone away from My commands, and have not kept <i>them</i>. Return to Me, and I will return to you, says the LORD {Jehovah} of hosts {armies; multitudes}. But you said, How shall we return?</p> <p>(8) Will a man rob God? Yet you have robbed Me. But you say, How have we robbed You? In tithes and offerings.</p> <p>(9) You <i>are</i> cursed with a curse: because you have robbed Me, <i>even</i> this whole nation.</p>
<p>3:2b - fuller's soap - strong soap used to get all impurities out of a piece of cloth before it was used to make clothing</p>	

{39} Malachi	
King James 1769 Version	King James Paraphrase
<p>(10) Bring ye all the tithes into the storehouse, that there may be meat in mine house, and prove me now herewith, saith the LORD of hosts, if I will not open you the windows of heaven, and pour you out a blessing, that <i>there shall not be room</i> enough to receive it.</p> <p>(11) And I will rebuke the devourer for your sakes, and he shall not destroy the fruits of your ground; neither shall your vine cast her fruit before the time in the field, saith the LORD of hosts.</p> <p>(12) And all nations shall call you blessed: for ye shall be a delightful land, saith the LORD of hosts.</p> <p>(13) Your words have been stout against me, saith the LORD. Yet ye say, What have we spoken <i>so much</i> against thee?</p> <p>(14) Ye have said, It is vain to serve God: and what profit <i>is it</i> that we have kept his ordinance, and that we have walked mournfully before the LORD of hosts?</p> <p>(15) And now we call the proud happy; yea, they that work wickedness are set up; yea, <i>they that</i> tempt God are even delivered.</p> <p>(16) Then they that feared the LORD spake often one to another: and the LORD hearkened, and heard <i>it</i>, and a book of remembrance was written before him for them that feared the LORD, and that thought upon his name.</p>	<p>(10) Bring all the tithes into the storehouse, that there may be food in My house^c {temple}, and prove Me now in this, says the LORD {Jehovah} of hosts {armies; multitudes}, if I will not open to you the windows of heaven, and pour out <i>upon</i> you a blessing, that <i>there will not be room</i> enough to receive it.</p> <p>(11) And I will rebuke the devourer for your sakes, and he will not destroy the fruits of your ground; neither will your vine cast her fruit before the time in the field, says the LORD {Jehovah} of hosts {armies; multitudes}.</p> <p>(12) And all nations will call you blessed: because you will be a delightful land, says the LORD {Jehovah} of hosts {armies; multitudes}.</p> <p>(13) Your words have been strong against Me, says the LORD {Jehovah}. Yet you say, What have we spoken <i>so much</i> against You?</p> <p>(14) You have said, It is a waste of time to serve God: and what profit <i>is it</i> that we have kept His commands, and that we have walked mournfully before the LORD {Jehovah} of hosts {armies; multitudes}?</p> <p>(15) And now we call the proud happy; yes, those who work wickedness are set up; yes, <i>those who</i> tempt God are even delivered.</p> <p>(16) Then those who feared {revered} the LORD {Jehovah} spoke often one to another: and the LORD {Jehovah} listened, and heard <i>it</i>, and a book of remembrance was written before Him for those who feared {revered} the LORD {Jehovah}, and who thought upon His Name.</p>
<p>3:10c – that there may be food in My house – the tithes provided food for the Levitical priests.</p>	

{39} Malachi

King James 1769 Version	King James Paraphrase
<p>(17) And they shall be mine, saith the LORD of hosts, in that day when I make up my jewels; and I will spare them, as a man spareth his own son that serveth him.</p> <p>(18) Then shall ye return, and discern between the righteous and the wicked, between him that serveth God and him that serveth him not.</p> <p>Chapter 4</p> <p>(1) For, behold, the day cometh, that shall burn as an oven; and all the proud, yea, and all that do wickedly, shall be stubble: and the day that cometh shall burn them up, saith the LORD of hosts, that it shall leave them neither root nor branch.</p> <p>(2) But unto you that fear my name shall the Sun of righteousness arise with healing in his wings; and ye shall go forth, and grow up as calves of the stall.</p> <p>(3) And ye shall tread down the wicked; for they shall be ashes under the soles of your feet in the day that I shall do <i>this</i>, saith the LORD of hosts.</p> <p>(4) Remember ye the law of Moses my servant, which I commanded unto him in Horeb for all Israel, <i>with</i> the statutes and judgments.</p> <p>(5) Behold, I will send you Elijah the prophet before the coming of the great and dreadful day of the LORD:</p> <p>(6) And he shall turn the heart of the fathers to the children, and the heart of the children to their fathers, lest I come and smite the earth with a curse.</p>	<p>(17) And they will be Mine, says the LORD {Jehovah} of hosts {armies; multitudes}, in that day when I make up My jewels; and I will spare them, as a man spares his own son who serves him.</p> <p>(18) Then you will return, and discern between the righteous and the wicked, between him who serves God and him who does not serve Him.</p> <p>Chapter 4</p> <p>(1) Because, the day comes, that will burn as an oven; and all the proud, yes, and all who do wickedly, will be stubble: and the day that comes will burn them up, says the LORD {Jehovah} of hosts {armies; multitudes}, that it will leave them neither root nor branch.</p> <p>(2) But to you who fear My Name the Sun of Righteousness will arise with healing in His wings; and you will go forth, and grow up as calves of the stall.</p> <p>(3) And you will tread down the wicked; because they will be ashes under the soles of your feet in the day that I will do <i>this</i>, says the LORD {Jehovah} of hosts {armies; multitudes}.</p> <p>(4) Remember the law of Moses My servant, which I commanded to him in Horeb for all Israel, <i>with</i> the laws and judgments.</p> <p>(5) Look, I will send you Elijah the prophet before the coming of the great and dreadful day of the LORD {Jehovah}:^a</p> <p>(6) And he will turn the heart of the fathers to the children, and the heart of the children to their fathers, lest I come and strike the earth with a curse.</p>
4:5a – Mat. 11:14; Mat. 17:10; Mk. 1:6; Mk. 9:11; Lk. 1:17	